



СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 15 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий в главных органах (продолжение): а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	331
---	-----

Председатель: г-н Салим Ахмед САЛИМ
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Выборы для заполнения вакансий в главных органах (продолжение)*
а) **Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сегодня утром Ассамблея возобновит выборы одного непостоянного члена Совета Безопасности сроком на два года начиная с 1 января 1980 года. Как известно делегатам, на 47-м пленарном заседании 26 октября Ассамблея избрала четырех непостоянных членов Совета Безопасности. Одно место осталось незанятым, и оно должно быть заполнено кандидатом от группы латиноамериканских стран.

2. В соответствии с правилом 94 правил процедуры мы теперь переходим к четырнадцатому туру голосования, который будет первым из трех туров ограниченного голосования по кандидатурам Кубы и Колумбии. Сейчас будут распространены избирательные бюллетени. Позвольте напомнить представителям, что любой избирательный бюллетень, содержащий название любой страны, кроме Кубы или Колумбии, будет объявлен недействительным, поскольку голосование ограничено кандидатурами этих двух государств.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас я предлагаю прервать заседание, пока будет проводиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 11 час. 05 мин. и возобновляется в 11 час. 20 мин.

* Перенесено с 48-го заседания.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	142
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	142
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	139
Требуемое большинство голосов:	93
Число полученных голосов:	
Куба	74
Колумбия	65

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку ни одна из двух кандидатур не получила требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и приступит ко второму туру ограниченного голосования. Как и при последнем голосовании, единственными странами, которые могут быть включены в бюллетень для голосования, являются Куба и Колумбия. Любой бюллетень, в который будет внесена какая-либо иная страна, будет считаться недействительным. Сейчас будут розданы бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю сейчас прервать заседание, пока будет проводиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 11 час. 30 мин. и возобновляется в 11 час. 45 мин.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	145
Требуемое большинство голосов:	97
Число полученных голосов:	
Куба	79
Колумбия	66

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку ни одна из двух кандидатур не получила требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея продолжит голосование и проведет третий тур ограниченного голосования. Как и при последнем голосовании, единственными странами, которые могут быть включены в бюллетень для голосования, являются Куба и Колумбия. Любой бюллетень, в который будут включены названия других стран, будет считаться недействительным. Сейчас будут розданы бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю сейчас прервать заседание, пока будет проводиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 11 час. 55 мин. и возобновляется в 12 час. 10 мин.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	148
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	145
Требуемое большинство голосов:	97
Число полученных голосов:	
Куба	79
Колумбия	66

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку в результате третьего ограниченного голосования ни один из кандидатов не получил требуемого большинства в две трети голосов, Генеральная Ассамблея приступит к неограниченному голосованию в соответствии с правилом 94 правил процедуры. При этом неограниченном голосовании любой член группы латиноамериканских стран может быть выдвинут в качестве кандидатуры на избрание, за исключением, разумеется, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я предлагаю сейчас прервать заседание, пока будет производиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 12 час. 20 мин. и возобновляется в 12 час. 30 мин.

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	148
Число бюллетеней, признанных недействительными:	1
Число бюллетеней, признанных действительными:	147
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	144
Требуемое большинство голосов:	95
Число полученных голосов:	
Куба	78
Колумбия	65
Сент-Люсия	1

14. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с правилом 94 правил процедуры Генеральная Ассамблея приступит ко второму туру неограниченного голосования. Как и ранее, любое государство-член, принадлежащее к группе латиноамериканских стран, может быть кандидатурой для избрания, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы избирательные бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас я предлагаю прервать заседание, пока будет производиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 12 час. 40 мин. и возобновляется в 12 час. 50 мин.

16. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	147
Число бюллетеней, признанных недействительными:	0
Число бюллетеней, признанных действительными:	147
Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	144
Требуемое большинство голосов:	96
Число полученных голосов:	
Куба	79
Колумбия	64
Сент-Люсия	1

17. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку второе неограниченное голосование не дало результатов, мы приступим к третьему туру неограниченного голосования. Как и ранее, при неограниченном голосовании любое государство-член, принадлежащее к группе латиноамери-

канских стран, может быть кандидатурой для избрания, за исключением, конечно, Боливии и Ямайки. Сейчас будут розданы бюллетени.

По приглашению Председателя г-н Мардович (Белорусская Советская Социалистическая Республика) и г-н Челикколь (Турция) исполняют обязанности счетчиков голосов.

Проводится тайное голосование.

18. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я предлагаю сейчас прервать заседание, пока будет проводиться подсчет бюллетеней.

Заседание прерывается в 13 час. и возобновляется в 13 час. 20 мин.

19. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие:

Число избирательных бюллетеней:	146
Число бюллетеней, признанных недействительными:	1
Число бюллетеней, признанных действительными:	145

Число воздержавшихся при голосовании:	3
Число членов, участвовавших в голосовании:	142
Требуемое большинство голосов:	95

Число полученных голосов:

Куба	76
Колумбия	62
Сент-Люсия	2
Перу	1
Чили	1

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку уже поздно и ввиду того, что наше голосование не дало окончательных результатов, я предлагаю, чтобы Ассамблея отложила рассмотрение этого пункта повестки дня и возобновила его рассмотрение в пятницу, 2 ноября, на своем дневном заседании. Если нет возражений, то так и поступим.

Предложение принимается.

Заседание закрывается в 13 час. 25 мин.